



ГОСУДАРСТВЕННЫЕ ЗАКУПКИ

Inregistrat la
trezorerie nr.
2020-0000001806
din 13.08.2020.

ДОГОВОР №21/5195

о закупке услуг небольшой стоимости

Код CPV: 71242000-6

«12» августа 2020 года

мун. Комрат

Поставщик услуг	Закупающий орган
Societatea cu Raspundere Limitata «INDUSTRIALPROIECT», представленное директором – Воробьев Виталием, действующий на основании Устава, именуемый(ая) в дальнейшем, Поставщик codul fiscal №1003600037444 с одной стороны,	Главное управление строительства и инфраструктуры Гагаузии представленное начальником – Колиогло Иваном, действующий на основании Устава, именуемый(ая) в дальнейшем, Бенефициар codul fiscal № 1007601000344 от 26.01.2007 года с другой стороны,

совместно (называемые в дальнейшем *Стороны*) заключили настоящий Договор о нижеследующем:

- Закупка **«Проектирование стадиона г. Вулканешты»**, называемых в дальнейшем Услуги, в соответствии с процедурой закупок небольшой стоимости, на основании решения рабочей группы Бенефициара, Протокол №31 от «07» августа 2020 года.
- Настоящий Договор превалирует над всеми составными документами. В случае расхождений либо несоответствия между составными документами Договора, документы будут иметь приоритетность, перечисленную выше.
- В качестве встречного исполнения за платы, которые будут осуществлены Бенефициаром, Поставщик настоящим обязуется оказать Бенефициару услуги и устранить их дефекты в соответствии с положениями Договора во всех аспектах.
- Бенефициар настоящим обязуется выплатить Поставщику в качестве встречного исполнения за оказание услуг, а также устранение их дефектов, стоимость Договора, в сроки и согласно способу, предусмотренному Договором.

1. Предмет договора

- Поставщик услуг берет на себя обязательство оказывать Услуги согласно Спецификации, которая является неотъемлемой частью настоящего Договора.
- Бенефициар обязуется, в свою очередь, оплачивать и получать Услуги, предоставляемые Поставщиком услуг.
- Услуги, оказываемые по договору, будут соответствовать стандартам, принятым в стране происхождения продукции.
- Сроки гарантии Услуг указаны в Спецификации.



2. Сроки и условия оказания

2.1. Оказание Услуг осуществляется Поставщиком в срок – 90 (девяносто) с момента регистрации договора.

2.2. Сопроводительные документы Услуг включают:

- a) проектно-сметную документацию в полном объеме с переводом на русский язык – 1 (один) экземпляр в оригинале, 2 (две) копии и электронный вариант документации;
- b) налоговую накладную и акт приема-передачи документации.

2.3. Документы, предусмотренные в пункте 2.2 представлены Бенефициару не позднее момента оказания услуг. Оказание услуг считается заключительным в момент, когда предоставлены вышеперечисленные документы.

3. Стоимость и условия оплаты

3.1. Стоимость оказываемых Услуг по настоящему Договору устанавливается в молдавских леях.

3.2. Общая сумма настоящего Договора, в том числе НДС, составляет: 238 320,00 леев (двести тридцать восемь тысяч триста двадцать) леев 00 бань.

3.3. Платежи осуществляются путем банковского перевода на расчетный счет Исполнителя Поставщика услуг, указанный в настоящем Договоре.

3.4. Оплата услуг осуществляется перечислением на основании налоговых накладных и актов приема-передачи документации, подписанных и принятых Бенефициаром в пределах годовых бюджетных ассигнований.

4. Условия приемки-передачи

4.1. Услуги считаются переданными Поставщиком и принятыми Бенефициаром, если:

a) объем Услуг соответствует информации, указанной в Списке услуг, графику оказания услуг и сопроводительным документам в соответствии с пунктом 2.2. настоящего Договора.

b) качество Услуг соответствует информации, указанной в Спецификации.

4.2. Поставщик услуг обязан представить Бенефициару один экземпляр оригинала налоговой накладной, одновременно с оказанием Услуг, для выполнения оплаты. За невыполнение Поставщиком услуг данного условия, Бенефициар оставляет за собой право увеличить срок оплаты, предусмотренный в пункте 3.4. соответственно количеству дней просрочки и без обязанности платить пеня, указанную в пункте 10.3.

5. Стандарты

5.1. Услуги, оказываемые на основании Договора будут соответствовать стандартам, представленным Поставщиком услуг в его техническом предложении.

5.2. Когда не упоминается стандарт либо норматив, соблюдать стандарты или другие положения, принятые в стране происхождения продукции.

6. Обязательства сторон

6.1. На основании настоящего Договора Поставщиком услуг обязуется:

- a) оказывать Услуги на условиях, предусмотренных настоящим Договором;
- b) уведомлять Бенефициара после подписания настоящего Договора, в течение 1 (одного) дня, по телефону/факсу или заверенной телеграммой о доступности предоставления Услуг;
- c) обеспечить соответствующие условия для получения Услуг Бенефициаром, в установленные сроки, в соответствии с требованиями настоящего Договора;
- d) обеспечить целостность и качество Услуг на протяжении всего периода до их оказания Бенефициару.

6.2. На основании настоящего Договора Поставщик услуг обязуется:

- a) принять все необходимые меры для обеспечения



предоставляемые в соответствии с требованиями настоящего Договора, были оказаны в течение указанного срока;

б) обеспечить оплату оказанных Услуг, соблюдая порядок и сроки, указанные в настоящем Договоре.

7. Форс-мажор

7.1. Стороны освобождаются от ответственности за частичное либо полное неисполнение обязательств в соответствии с настоящим Договором, если оно было обусловлено наступлением обстоятельств непреодолимой силы (войны, природные катаклизмы: пожары, наводнения, землетрясения, а также другие обстоятельства, независящие от воли Сторон).

7.2. Сторона, ссылающаяся на обстоятельства непреодолимой силы, обязана незамедлительно (но не позже 10 дней) уведомить другую Сторону о наступлении обстоятельств непреодолимой силы.

7.3. Наступление обстоятельств непреодолимой силы, момент их ведения в действие и срок действия должны быть подтверждены сертификатом, выданным соответствующим образом компетентным органом страны Стороны, где такие обстоятельства имели место.

8. Расторжение

8.1. Расторжение Договора может быть осуществлено с обоюдного согласия Сторон

8.2. Договор может быть расторгнут в одностороннем порядке:

а) Бенефициаром в случае отказа Поставщика от оказания Услуг, предусмотренные настоящим Договором;

б) Бенефициаром в случае несоблюдения Поставщиком установленных сроков оказания услуг;

с) Поставщиком услуг в случае несоблюдения Бенефициаром сроков оплаты Услуг;

д) Поставщиком услуг или Бенефициаром в случае неисполнения какой-либо Стороной претензии, поданной в соответствии с настоящим Договором.

8.3. Сторона, намеревающаяся расторгнуть Договор, обязана сообщить другой Стороне об этом намерении в течение 5 рабочих дней посредством мотивированного уведомления.

8.4. Сторона, получившая уведомление, обязана ответить на него в течение 5 рабочих дней с момента его получения. В случае, если спор не будет разрешен в установленные сроки, Сторона, его инициировавшая, вправе инициировать расторжение.

9. Жалобы

9.1. Претензии по объему оказанных Услуг предоставляются Поставщику услуг во время их оказания и подтверждаются актом, подготовленным совместно с представителем Поставщика услуг.

9.2. Претензии по качеству оказанных Услуг предъявляются Поставщику услуг в течение 5 рабочих дней со дня выявления недостатков качества и должны быть подтверждены сертификатом, выданным независимой нейтральной и уполномоченной организацией.

9.3. Поставщик услуг обязан рассмотреть предъявленные претензии в течение 5 рабочих дней со дня их получения и сообщить Бенефициару о принятом решении.

9.4. В случае признания претензий, Поставщик услуг обязан в течение 5 дней дополнительно предоставить Бенефициару количество несоответствующих услуг, а в случае установления ненадлежащего качества – их заменить или исправить их в соответствии с требованиями Договора.

9.5. Поставщик услуг несет ответственность за качество Услуг в установленных пределах, в том числе и за скрытые недостатки.

9.6. В случае несоблюдения качества, подтвержденного сертификатом качества, составленным нейтральной независимой или уполномоченной организацией, расходы за остановку или задержку несет виновный.



10. Санкции

10.1. Форма гарантии добросовестного исполнения договора, принятая Бенефициаром, в размере 5% от стоимости договора.

10.2. За отказ оказать Услуги, предусмотренные настоящим Договором, удерживается гарантия добросовестного исполнения договора, в случае если она была установлена в соответствии с положениями пункта 10.1, в противном случае Поставщик выплатит неустойку в размере 5% от общей суммы договора.

10.3. За оказание с опозданием Услуг Поставщик несет материальную ответственность в размере 0,5% от суммы непоставленных Услуг за каждый день просрочки от общей стоимости настоящего Договора, но не более 10% от стоимости договора. В случае если задержка превышает 30 дней, это считается отказом оказывать Услуги, предусмотренные в настоящем Договоре, и у Поставщика удерживают гарантию добросовестного исполнения договора, в соответствии с положениями пункта 10.1.

11. Заключительные положения

11.1. Споры, вытекающие из настоящего Договора, будут разрешаться Сторонами путем переговоров. В противном случае они будут переданы на рассмотрение компетентной судебной инстанции в соответствии с законодательством Республики Молдова.

11.2. С момента подписания настоящего Договора все переговоры и документы, составленные ранее, теряют свою юридическую силу.

11.3. Договаривающиеся Стороны вправе на протяжении исполнения договора вносить изменения в положения договора посредством дополнительного акта только в случае возникновения определенных обстоятельств, затрагивающих законные коммерческие интересы сторон, и которые не могли быть предусмотрены в момент заключения договора. Дополнения и изменения к настоящему Договору действительны, только если они были выполнены в письменной форме и подписаны обеими Сторонами.

11.4. Ни одна из Сторон не вправе передать свои права и обязанности, предусмотренные настоящим Договором, третьим лицам, без письменного согласия другой стороны.

11.5. Настоящий Договор считается заключенным в момент его подписания и вступает в силу после его регистрации в Государственном казначействе или одним из территориальных казначейств Министерства финансов и будет действительным до «31» декабря 2020 года.

11.6. Настоящий Договор представляет собой соглашение о намерениях обеих сторон и подписан сегодня: «12» августа 2020 года.

11.7. В подтверждение вышеуказанного Стороны подписали настоящий Договор в соответствии с законодательством Республики Молдова.

12. Юридические, почтовые и банковские данные Сторон

Поставщик услуг

«INDUSTRIALPROIECT» S. R. L.

Адрес: мун. Кишинев, ул. Г. Тудор, 5

Тел.: 079570111

IBAN: MD61ML000000002251006256

Банк: BC MOLDINDCONBANK SA

Fil. Telecentru

Банковский код: MOLDMD2X306

Фискальный код: 1003600037444

Виталий ВОРОБЬЕВ

(подпись)

М. П.

Закупающий орган

Главное управление строительства и инфраструктуры Гагаузии

Адрес: мун. Комрат, ул. Ленина, 204 б

Тел.: 0603-22-221, 0(298)81-700

IBAN: MD82TRPDAG319240M14501AB

Банк: Министерство финансов

Региональное Казначейство ЮГ

Банковский код: TRPZMD2X

Фискальный код: 1007601000344

Иван КОЛИОГЛО

(подпись)